

Fiche Signalétique

Date d'émission 31-mars-2014

Date de révision 31-mars-2014

Version 1.02

1. Identification du produit et de la société

Nom du produit 4700 SUPER CLEAN
Code du produit 4700
Type de produit Aérosol extrêmement inflammable
Utilisation recommandée MULTI-PURPOSE SOLVENT

Fournisseur:
International Epoxies & Sealers
P.O. Box 185
San Antonio, FL 33576

Téléphone en cas d'urgence chimique INFOTRAC 1-352-323-3500 (International)
1-800-535-5053 (North America)

Numéro de téléphone d'appel d'urgence INTERNATIONAL EPOXIES & SEALERS 1-800-451-7206

2. Identification des dangers

DANGER

Aperçu des premiers secours

Aérosol extrêmement inflammable

Contenus sous pression

Irritant pour les voies respiratoires

Irritant pour la peau

Irritant pour les yeux

Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling contents may be harmful or fatal

Aspect Clear

État physique aérosol

Odeur Solvant

Statut réglementaire selon OSHA Ce produit est considéré comme dangereux selon la norme sur la communication des renseignements à l'égard des matières dangereuses d'OSHA (29 CFR 1910.1200)

Effets potentiels sur la santé

Voies majeures d'exposition Contact avec les yeux. Contact avec la peau. Inhalation.

Toxicité aiguë

Yeux

Irritant pour les yeux.

Peau

Irritant pour la peau. Le contact prolongé avec la peau peut enlever la graisse de la peau et provoquer une dermatose. Peut provoquer des gelures.

Inhalation

Irritant pour les voies respiratoires. Eviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Les symptômes d'une exposition excessive sont: étourdissements, maux de tête, lassitude, nausées, inconscience, arrêt de la respiration.

Ingestion

Pas une voie d'exposition attendue. Peut être aspiré en cas d'ingestion. L'ingestion peut provoquer une irritation de l'appareil digestif, des nausées, des vomissements et des diarrhées.

Effets chroniques Pas d'information disponible.

Conditions médicales aggravées Système nerveux central. Troubles visuels pré-existant. Troubles cutanés. Troubles respiratoires.

Interactions avec d'autres produits chimiques La consommation d'alcool peut augmenter les effets toxiques

Danger pour l'environnement Voir la section 12 pour d'autres informations écologiques

3. Composition/Information sur les composants

This product is considered hazardous by the OSHA Hazard Communication Standard (29 CFR 1910.1200).

Nom Chimique	No. CAS	% en poids
PROPANE/ISOBUTANE/N-BUTANE	68476-86-8	35-40
XYLENE	1330-20-7	15-20
ETHYL BENZENE	100-41-4	1-5

4. Premiers soins

Conseils généraux Montrer cette fiche technique signalétique au médecin en consultation.

Contact avec les yeux Rincer immédiatement à grande eau. Après avoir rincé une première fois, enlever toute lentille de contact et continuer à rincer pendant au moins 15 minutes.

Contact avec la peau Laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Si l'irritation de la peau persiste, appeler un médecin.

Inhalation Amener la victime à l'air libre. En cas de troubles respiratoires, donner de l'oxygène. En cas d'arrêt de la respiration, administrer une respiration artificielle.

Ingestion NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement médecin.

Avis aux médecins Traiter de façon symptomatique.

5. Mesures de lutte contre l'incendie

Indice d'inflammabilité Aérosol extrêmement inflammable.

Point d'éclair -141 °F / -96.4 °C
Méthode vase clos Based on propellant

Moyen d'extinction approprié Mousse. Poudre chimique d'extinction. Mousse résistant à l'alcool. Bioxyde de carbone (CO2).

Produits de combustion dangereux Oxydes de carbone.

Données sur les risques d'explosion

Sensibilité à une décharge statique Pas d'information disponible.

Dangers spécifiques provenant de la substance chimique Containers can build up pressure if exposed to heat (fire). Keep containers and surrounding areas cool with water spray.

Équipement de protection et précautions pour les pompiers Comme pour tout incendie, porter un respirateur à air comprimé, MSHA/NIOSH (approuvé ou équivalent), ainsi qu'une combinaison complète de protection.

NFPA Danger pour la santé 2 Inflammabilité 4 Stabilité 0 Dangers physico-chimiques -

HMIS Danger pour la santé 2* Inflammabilité 4 Danger physique 1 Personal protection B

* *Risque chronique pour la santé: Aromatic solvents. Severe overexposure may cause liver or kidney damage. Une exposition répétée ou prolongée peut porter atteinte au système nerveux central*

6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Précautions individuelles	Assurer une ventilation adéquate. Équipement de protection individuelle, voir la section 8.
Déversements -Précautions pour la protection de l'environnement	Ne pas déverser dans des eaux de surface ou dans les égouts.
Méthodes de confinement	Éviter un déversement ou une fuite supplémentaire, si cela est possible sans danger.
Méthodes de nettoyage	Utilisez un matériau non combustible comme le vermiculite, du sable ou de la terre pour absorber le produit et mettez-le dans un conteneur pour une élimination ultérieure.

7. Manipulation et entreposage

Conseils pour une manipulation sans danger	Éviter le contact avec les yeux. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Contenus sous pression. Ne pas trouser ou incinérer les cannettes. Ne pas enfoncer une épingle ou un autre objet coupant dans l'ouverture qui se trouve sur le dessus de la cannette.
Mesures techniques/conditions d'entreposage	Conserver hors de la portée des enfants. Incompatible avec les oxydants.
Aerosol Level	3

8. Mesures de contrôle de l'exposition/protection individuelle

Directives au sujet de l'exposition

Nom Chimique	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
XYLENE 1330-20-7	STEL: 150 ppm TWA: 100 ppm	TWA: 100 ppm TWA: 435 mg/m ³ (vacated) TWA: 100 ppm (vacated) TWA: 435 mg/m ³ (vacated) STEL: 150 ppm (vacated) STEL: 655 mg/m ³	
ETHYL BENZENE 100-41-4	TWA: 20 ppm	TWA: 100 ppm TWA: 435 mg/m ³ (vacated) TWA: 100 ppm (vacated) TWA: 435 mg/m ³ (vacated) STEL: 125 ppm (vacated) STEL: 545 mg/m ³	IDLH: 800 ppm TWA: 100 ppm TWA: 435 mg/m ³ STEL: 125 ppm STEL: 545 mg/m ³
BENZENE 71-43-2	STEL: 2.5 ppm TWA: 0.5 ppm S*	TWA: 10 ppm applies to industry segments exempt from the benzene standard at 29 CFR 1910.1028 TWA: 1 ppm (vacated) TWA: 10 ppm unless specified in 1910.1028 (vacated) STEL: 50 ppm 10 min unless specified in 1910.1028 (vacated) Ceiling: 25 ppm unless specified in 1910.1028 Ceiling: 25 ppm STEL: 5 ppm see 29 CFR 1910.1028	IDLH: 500 ppm TWA: 0.1 ppm STEL: 1 ppm
TOLUENE 108-88-3	TWA: 20 ppm	TWA: 200 ppm (vacated) TWA: 100 ppm (vacated) TWA: 375 mg/m ³ (vacated) STEL: 150 ppm (vacated) STEL: 560 mg/m ³ Ceiling: 300 ppm	IDLH: 500 ppm TWA: 100 ppm TWA: 375 mg/m ³ STEL: 150 ppm STEL: 560 mg/m ³

Autres directives relatives à l'exposition Vacated limits revoked by the Court of Appeals decision in AFL-CIO v. OSHA, 965 F.2d 962 (11th Cir., 1992).

Mesures d'ordre technique Assurer une ventilation adéquate.

Équipement de protection individuelle

Protection du visage/des yeux Lunettes de sécurité avec protections latérales.
Protection de la peau et du corps Wear impervious protective clothing, including boots, gloves, lab coat, apron or coveralls, as appropriate, to prevent skin contact.
Protection respiratoire En cas de dépassement des limites d'exposition ou en cas d'irritation, des dispositifs de protection respiratoire approuvés par NIOSH/MSHA doivent être utilisés.

Mesures d'hygiène Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Pratiques générales d'hygiène industrielle. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Se laver les mains et le visage avant les pauses et immédiatement après la manipulation du produit. Éviter de respirer les vapeurs, les brouillards de pulvérisation ou les gaz.

9. Propriétés physiques et chimiques

État physique	aérosol	Aspect	Clear
Odeur	Solvant	Couleur	clair

<u>Propriété</u>	<u>Valeurs</u>	<u>Remarques • Methods</u>
pH	sans objet	
Point/intervalle d'ébullition		
Point d'éclair	-96.4 °C / -141 °F	Pas d'information disponible
Limites d'inflammabilité dans l'air		Based on propellant donnée non disponible
limite d'inflammabilité supérieure		
limite d'inflammabilité inférieure		
Pression de vapeur		Not Determined
Densité gazeuse		Plus lourd que l'air
Densité	0.745	Pas d'information disponible
Solubilité dans l'eau		Pas d'information disponible
Viscosité, cinématique		Pas d'information disponible

AUTRES INFORMATIONS

Flame Extension w/o Ext tube	48
Flame Extension with Ext tube	48
Flash back w/o Ext tube	5
Flash back with Ext tube	5
Teneur (%) en COV (composés organiques volatils)	100
MIR Value	1.92

10. Stabilité et réactivité

Stabilité	Stable dans les conditions recommandées de stockage.
Produits incompatibles	Oxydants forts.
Conditions à éviter	Oxydants forts. Bases fortes.
Produits de décomposition dangereux	Oxydes de carbone. émanations.
Réactions dangereuses	Pas d'information disponible.
Polymérisation dangereuse	Une polymérisation dangereuse ne se produit pas.

11. Informations toxicologiques

Toxicité aiguë

Informations sur le produit Causes skin, eye and respiratory tract irritation. Peut être nocif par ingestion.

Nom Chimique	DL50 orale	DL50 épidermique	CL50 par inhalation
XYLENE	= 4300 mg/kg (Rat)		47635 mg/L (Rat) 4 h
ETHYL BENZENE	= 3500 mg/kg (Rat)	= 15354 mg/kg (Rabbit)	17.2 mg/L (Rat) 4 h

Toxicité chronique

Cancérogénicité Le tableau ci dessous indique le classement en tant que substance cancérogène ou non du produit par chaque agence.

Nom Chimique	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
XYLENE		Group 3		
ETHYL BENZENE	A3	Group 2B		X

ACGIH : (Conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux)

A3 – Canérogène chez l'animal

CIRC: (Agence internationale de Recherche sur le cancer)

Groupe 2B – Possiblement cancérogène chez l'Homme

Group 3 - Not Classifiable as to Carcinogenicity in Humans

OSHA : (Administration de la sécurité et de la santé professionnelle (Occupational Safety & Health Administration))

X - Présent

Effets sur l'organe-cible Système nerveux central. Yeux. Appareil respiratoire. Peau.

12. Informations écologiques

Écotoxicité

L'impact sur l'environnement de ce produit n'a pas été complètement étudié.

13. Considérations relatives à l'élimination

Méthodes d'élimination Ce matériau, sous la forme proposée, est un déchet dangereux selon les règlements fédéraux (40 CFR 261).

Emballages contaminés Ne pas réutiliser des récipients vides.

14. Informations relatives au transport

DOT Ground CONSUMER COMMODITY ORM-D
or
LIMITED QUANTITY

IATA UN1950, AEROSOLS, FLAMMABLE, 2.1, LTD. QTY.

IMDG UN1950, AEROSOLS, 2.1, LTD. QTY.

15. Informations réglementaires

Inventaires internationales

TSCA	Est conforme à (aux)
DSL/NDSL	Est conforme à (aux)
EINECS/ELINCS	Est conforme à (aux)
ENCS	-
Chine	Est conforme à (aux)
KECL	Est conforme à (aux)
PICCS	Est conforme à (aux)
AICS	Est conforme à (aux)

Nom Chimique	TSCA	DSL/NDSL	EINECS/ELI NCS	ENCS	Chine	KECL	PICCS	AICS
PROPANE/ISOBUTANE/N-BUTANE	X	X	X	Non inscrit	X	X	X	X
XYLENE	X	X	X	X	X	X	X	X
ETHYL BENZENE	X	X	X	X	X	X	X	X

TSCA - États-Unis - Article 8 (b) de l'inventaire TSCA (loi réglementant les substances toxiques)

LIS/LES - liste intérieure des substances/liste extérieure des substances pour le Canada

EINECS/ELINCS - Inventaire européen des substances chimiques commercialisées existantes /Liste européenne des substances chimiques modifiées

ENCS - Substances chimiques existantes et nouvelles du Japon

CHINA - Inventaire des substances chimiques existantes en Chine

KECL - Liste des substances chimiques existantes et évaluées de la Corée

PICCS - Inventaire des produits et substances chimiques des Philippines

AICS - Inventaire australien des substances chimiques

Réglementations fédérales des États-Unis**SARA 313**

Section 313 du Titre III du « Superfund Amendments and Reauthorization Act » de 1986 (SARA). Ce produit contient un produit ou des produits chimiques qui sont soumis aux exigences de rapport du « Act and Title 40n » du Code de règlements fédéraux, Partie 37

Nom Chimique	SARA 313 - valeurs du seuil %
XYLENE	1.0
ETHYL BENZENE	0.1

SARA 311/312 Catégories de dangers

Risque aigu pour la santé	oui
Risque chronique pour la santé	oui
Risque d'incendie	oui
Risque d'échappement soudain de la pression	No
Danger de réaction	No

Réglementations des États**Proposition 65 de la Californie**

Ce produit contient les substances suivantes qui sont incluses dans la proposition 65:

Nom Chimique	Prop. 65 de la Californie
ETHYL BENZENE	Carcinogen
BENZENE	Carcinogen Developmental Male Reproductive
TOLUENE	Developmental Female Reproductive

Règlement d'état sur le droit à l'information aux États-Unis

Nom Chimique	Massachusetts	New Jersey	Pennsylvanie	Illinois	Rhode Island
PETROLEUM DISTILLATES			X		
XYLENE	X	X	X	X	
ETHYL BENZENE	X	X	X	X	
BENZENE	X	X	X	X	
TOLUENE	X	X	X	X	

Règlements internationaux

Nom Chimique	État cancérogène	Limites d'exposition
XYLENE		Mexico: TWA 100 ppm Mexico: TWA 435 mg/m ³ Mexico: STEL 150 ppm Mexico: STEL 655 mg/m ³
ETHYL BENZENE		Mexico: TWA 100 ppm Mexico: TWA 435 mg/m ³ Mexico: STEL 125 ppm Mexico: STEL 545 mg/m ³

Canada

Ce produit a été classé conformément aux critères de danger du règlement sur les produits contrôlés (RPC) et la fiche signalétique contient tous les renseignements requis par le RPC.

Classe de dangers du SIMDUT

A Gaz comprimés
B5 Aérosol inflammable
D2B Matériaux toxiques



16. Autres informations

Préparé par International Epoxies & Sealers
30241 Commerce Drive
San Antonio, FL 33576

Date d'émission 31-mars-2014
Date de révision 31-mars-2014
Note sur la révision Pas d'information disponible.

Clause de non-responsabilité

Les renseignements fournis dans cette fiche signalétique sont exacts selon nos connaissances, nos renseignements et notre opinion à la date de sa publication. Les renseignements donnés sont conçus seulement comme un guide pour la manipulation, l'utilisation, l'entreposage, le transport, l'élimination et le rejet sécuritaires du produit et ne doivent pas être considérés comme une garantie ou une norme de qualité. Les renseignements sont liés seulement au produit spécifique désigné et peuvent ne pas être valides pour un tel produit utilisé en association avec toute autre matière ou dans tout autre procédé, sauf si spécifié dans le texte.

End of Material Safety Data Sheet